

**Thượng nghị sĩ bang Mike Simmons - Quận 7**

LÀM VIỆC HẾT MÌNH VÌ QUẬN 7.

PHIÊN BẢN NĂM 2021

**Tôi tự hào phục vụ Lincoln Square, Uptown, Edgewater, Andersonville, Bowmanville, Ravenswood, Rogers Park, West Ridge và Evanston. Tôi luôn luôn có mặt và phục vụ bạn.**

**Xin chào, người hàng xóm,**

Với tư cách là thượng nghị sĩ bang của bạn, tôi đã cống hiến hết mình để tập trung vào việc trải nghiệm sống của cư dân trong khu vực của chúng ta và chống lại sự bất bình đẳng có hệ thống trong cộng đồng của chúng ta. Văn phòng của tôi và tôi đã và đang thúc đẩy các nguồn lực và hỗ trợ cho cư dân, chủ doanh nghiệp nhỏ và trường học. Tôi muốn chia sẻ với bạn những dự luật mà tôi tranh thủ đã được thông qua và bây giờ trở thành luật và văn phòng của tôi làm việc để phục vụ bạn. Tôi biết còn nhiều việc ở phía trước để giúp mọi người vươn lên và phát triển sau hai năm vừa qua. Tôi luôn luôn có mặt vì bạn, và tôi luôn luôn có mặt vì công việc.

Vui lòng đến văn phòng của tôi tại 5533 N. Broadway hoặc gọi điện thoại số 773-769-1717 với bất cứ điều gì bạn cần.

Nhu cầu của mọi người đều quan trọng và chúng tôi sẵn sàng trợ giúp bạn!  
Hãy bảo vệ sức khỏe thể chất và tinh thần của bạn trong mùa đông này và đối xử tốt với chính mình.

Bạn của bạn,

MIKE SIMMONS - Thượng nghị sĩ bang, Quận 7

**My offices:**

DISTRICT OFFICE

5533 N. BROADWAY

CHICAGO, IL 60640

(773) 769-1717

SPRINGFIELD OFFICE

M115 CAPITOL BUILDING

SPRINGFIELD, IL 62706

(217) 782-8492

## **Chiến đấu vì các nguồn lực cho bạn là ưu tiên hàng đầu của tôi**

- Đã hỗ trợ hơn 400 thành viên nhận trợ cấp thất nghiệp trong thời kỳ đại dịch.
- Đã viết một lá thư, có chữ ký của 28 đồng nghiệp của tôi, gửi tới thống đốc để vận động và đảm bảo việc mở lại Chương trình Hỗ Trợ Thuê Nhà để hỗ trợ người thuê nhà và chủ nhà.
- Liên lạc với 80.000 người bằng tin nhắn văn bản để đăng ký hỗ trợ thuê nhà.
- Đã triệu tập sáu cuộc họp của hội đồng lập pháp với những người cao niên, những bà mẹ đơn thân, cư dân tâm niên, và thanh niên thúc đẩy chương trình nghị sự của chúng tôi tại thượng viện bang cho năm 2022
- Tổ chức sự kiện quyên góp vật dụng cần thiết về nơi ăn chốn ở để chào đón những người lảng giềng Afghanistan của chúng ta.
- Tổ chức hội chợ sức khỏe ngực/ ung thư vú dành cho Người đồng tính, lưỡng tính, thay đổi giới tính.

## **Tất cả 6 dự luật của Thượng nghị sĩ Simmons đã được ký thành luật**

- HB 648: Mở rộng các lựa chọn nhà ở giá cả phải chăng cho nhiều người dân có thu nhập thấp.
- HB 3265: Cho phép nhiều tổ chức đủ tư cách trở thành trung tâm chống và ngăn ngừa Cưỡng dâm .
- HB 3262: Gọi cảnh sát dựa trên chủng tộc, sắc tộc, tôn giáo, giới tính, nhận dạng về giới tính, khuynh hướng tình dục, khuyết tật hoặc một số yếu tố thuộc nhóm được bảo vệ khác là tội phạm về thù hận, được coi là tội phạm và gánh nặng dân sự.
- SB 539: Yêu cầu sự minh bạch và sự tham gia của công chúng vào quy trình bổ nhiệm cho các vị trí được bầu bằng cách cung cấp thông báo về một phiếu bầu sắp xảy ra để bổ nhiệm vào vị trí công việc đang trống.
- SB 817: Cấm phân biệt đối xử với các kiểu tóc như thắt bím, khóa, và kiểu tóc hàng ngô ở tất cả các trường học. Thanh niên da đen đã phải chịu đựng hàng thập kỷ sự phân biệt đối xử có hệ thống nhắm vào mái tóc của họ trong trường học và đã đến lúc phải lật bỏ trang sử đó.
- SB 2133: Mở rộng dữ liệu nhân khẩu học do các cơ quan nhà nước và bệnh viện thu thập bao gồm khuynh hướng tình dục và nhận dạng giới để chúng tôi có thể đo lường tốt hơn tác động của đại dịch đối với cộng đồng người đồng tính, lưỡng tính, thay đổi giới tính.

## **Cuộc chiến tiếp tục**

- Hỗ trợ các gia đình:

SB 2132: Tôi đang đấu tranh để đưa ra mức thuế được nhận lại 600 đô la cho mỗi đứa trẻ ở cấp tiểu bang. Các bậc cha mẹ đã phải trải qua rất nhiều khó khăn trong thời kỳ đại dịch và cần một hệ thống cứu trợ tài chính.

- Mở rộng Medicaid:

SB 966: Tôi đang đấu tranh để mở rộng tiêu chuẩn xin Medicaid để các hộ gia đình có thu nhập 200% mức nghèo liên bang được xin Medicaid để nhiều người được chăm sóc sức khỏe hơn.

- Quyền bầu cử cho những người trong nhà tù tiểu bang:

SB 828: Tôi đang đấu tranh để khôi phục quyền bầu cử cho mọi người bị tống giam trong các nhà tù ở Illinois. Tôi tin rằng đây là một bước quan trọng để chuẩn bị cho họ tái hòa nhập xã hội và giảm thiểu thiệt hại do giam giữ hàng loạt.

Liên hệ với văn phòng của tôi và theo dõi để biết thêm thông tin tại:

<https://www.senatormikesimmons.com/>

Instagram: @SenMikeSimmons

Facebook: @SenMikeSimmons

Twitter: @SenMikeSimmons

### **Important Numbers:**

CARE FOR REAL

(773) 769-6182

REFUGEE ONE

(773) 989-5647

DOMESTIC VIOLENCE

SUPPORT NUMBER

Apna Ghar: (773) 883-4663

24-hour Helpline: (773) 334-4663

LGBTQ+ SUPPORTIVE

SERVICES TREVOR PROJECT

SUPPORT NUMBER

(TREVOR LIFELINE)

(866) 488-7386

ILLINOIS DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

(MEDICAID, SNAP)

211

ATTORNEY GENERAL'S  
FRAUD HOTLINE  
(800) 386-5438

CALL4CALM TEXT LINE  
EMOTIONAL SUPPORT  
Text TALK to 552020 for English  
HABLAR for Spanish

CDPH COVID-19 HOTLINE  
(312) 747-9884

ILLINOIS DEPARTMENT OF EMPLOYMENT SECURITY  
(800) 244-5631

ILLINOIS DEPARTMENT ON  
AGING SENIOR HELPLINE  
(800) 252-8966

MEALS ON WHEELS  
(773) 661-4550  
Seniors: (312) 744-4016, Press 4

INDIVIDUALS WITH  
DISABILITIES  
(312) 744-6673

NATIONAL SUICIDE  
PREVENTION HOTLINE  
(800) 273-TALK (8255)

NORTHEAST (LEVY) SENIOR  
REGIONAL CENTER  
(312) 744-0784

NORTH AREA COMMUNITY  
SERVICE CENTER  
(312) 744-2580